

HOOFDSTUK IV. — *Toezicht*

Art. 10. De comptabiliteitsinspecteur van het Ministerie van Landbouw kan belast worden met het nazicht van de verrichtingen en inzonderheid van de in artikel 6 van dit besluit bedoelde voor- schotten.

Hij heeft in de uitvoering van zijn opdracht alle recht van onder- zoek.

Hij mag zich alle verantwoordingen en bewijsstukken welke hij nodig acht doen voorleggen.

Eenmaal per jaar brengt hij verslag uit bij de Minister van Land- bouw over zijn toezicht. Hij geeft echter ten spoedigste kennis van alle tekortkomingen die hij zou hebben vastgesteld.

Art. 11. Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Buiten- landse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

CHAPITRE IV. — *Contrôle*

Art. 10. L'inspecteur comptable du Ministère de l'Agriculture peut être chargé de réviser les opérations et notamment les acomptes visés par l'article 6 du présent arrêté.

Il a dans l'exercice de sa mission tout pouvoir d'investigation.

Il peut se faire produire toutes les justifications et toutes les preuves qu'il estime nécessaires.

Une fois par an, il adresse au Ministre de l'Agriculture un rapport de contrôle. Il signale toutefois d'urgence tous les manquements qu'il aurait constatés.

Art. 11. Notre Ministre du Budget, Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 août 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

N. 88 — 1532 (88 — 240)

27 JANUARI 1988. — Ministerieel besluit houdende bijzondere tijdelijke maatregelen inzake de registratie en inventarisatie van varkens en varkensbedrijven. — Bijlage. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 20 van 30 januari 1988, blad- zijde 1546, onder punt A — 8. b) van de bijlage in de Nederlandse tekst lezen « b) Biggenaankoop » in plaats van « b) Biggenverkoop ».

F. 88 — 1532 (88. — 240)

27 JANVIER 1988. — Arrêté ministériel portant des mesures tempo- raires spéciales relatives à l'enregistrement et à l'inventaire des porcs et des exploitations porcines. — Annexe. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 20 du 30 janvier 1988, à la page 1546, au point A — 8. b) de l'annexe, dans le texte néerlandais lire « b) Biggenaankoop » au lieu de « b) Biggenverkoop ».

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 25 juli 1988 is de heer Duinslaeger, P., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 september 1988.

Bij ministerieel besluit van 31 mei 1988 is de aanwijzing van de heer Mestdagh, K., als stagiair in het arbeidsauditoraat te Brugge, hernieuwd voor een termijn van één jaar met ingang van 1 september 1988.

Bij ministerieel besluit van 9 juni 1988 is de aanwijzing van Mevr. Langeroot, A.-M., als stagiair in het parket van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, hernieuwd voor een termijn van één jaar met ingang van 1 september 1988.

Militair Gerecht

Bij koninklijk besluit van 15 maart 1988 is de heer Licot, J., licen- tiaat in de rechten, benoemd, voor een nieuwe termijn van zes maanden met ingang van 4 september 1988, tot burgerlijk lid van de krijgsraad te velde B en tot plaatsvervangend burgerlijk lid van de krijgsraad te velde A bij de Belgische Strijdkrachten in de Bonds- republiek Duitsland.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 25 juillet 1988 M. Duinslaeger, P., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, est désigné en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un terme de trois ans prenant cours le 1er septembre 1988.

Par arrêté ministériel du 31 mai 1988 la désignation de M. Mest- dagh, K., aux fonctions de stagiaire à l'auditorat du travail de Bruges, est renouvelée pour un terme d'un an prenant cours le 1er septembre 1988.

Par arrêté ministériel du 9 juin 1988 la désignation de Mme Langeroot, A.-M., aux fonctions de stagiaire au parquet du tribunal de première instance de Gand, est renouvelée pour un terme d'un an prenant cours le 1er septembre 1988.

Justice militaire

Par arrêté royal du 15 mars 1988 M. Licot, J., licencié en droit, est nommé, pour un nouveau terme de six mois prenant cours le 4 septembre 1988, membre civil au conseil de guerre en campagne B et membre civil suppléant au conseil de guerre en campagne A près les Forces belges dans la République fédérale d'Allemagne.